



EZ INSTALL Tips For Best Washer Performance

Consult the Use and Care Guide for more detailed instructions.

WARNING

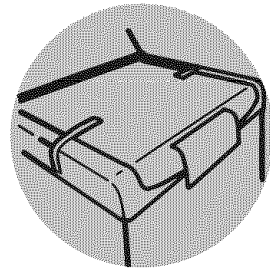
Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install washer.
Failure to do so can result in back or other injury.

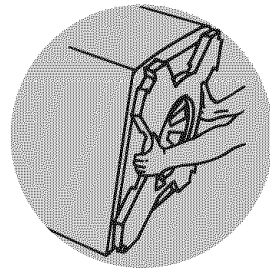
NOTE: Be sure lid is taped in place before tipping the washer.

Remove foam shipping base and remove packing ring.

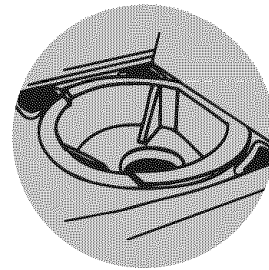
1



Lid must be taped in place prior to moving the washer.



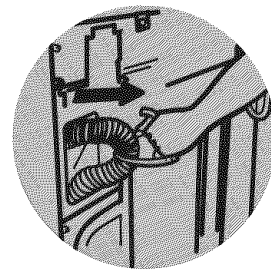
Lay washer on its back and remove foam shipping base.



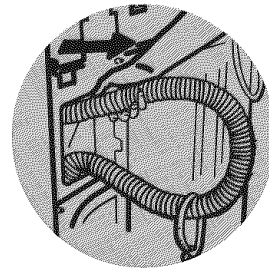
Set washer upright. Remove tape and lid label from lid. Remove foam packing ring from washer tub.

2

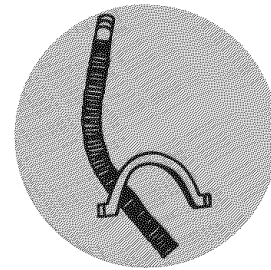
Remove drain hose from washer.



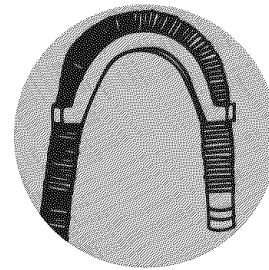
Locate the pull tie to remove drain hose from washer. Pull drain hose straight out of washer by first grabbing the pull tie.



Pull drain hose straight out of washer from top of hose. Continue to pull the hose until the end emerges.



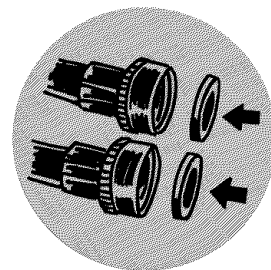
Retrieve hose form from parts bag. Feed drain hose into one end of form.



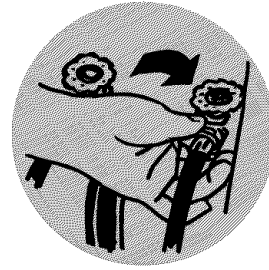
Bend hose over top of form and feed into other end.

3

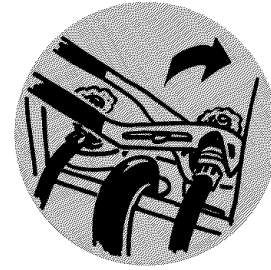
Connect inlet hoses to water faucets.



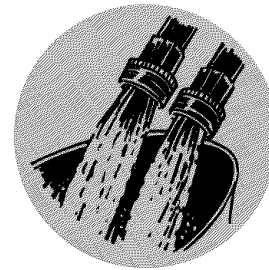
Insert washers into hoses.



Hand tighten couplings to faucets.



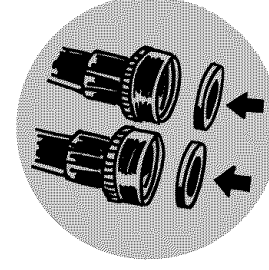
Turn another 1/4 rotation. Do not overtighten.



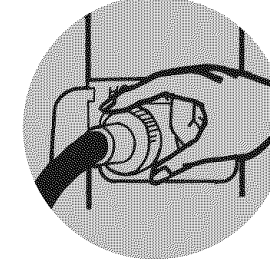
Run water into bucket to determine which hose is hot and which is cold.

4

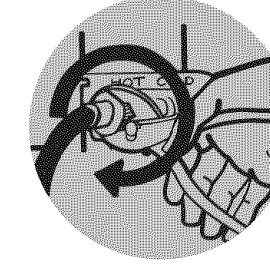
Connect inlet hoses to washer.



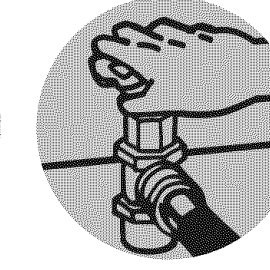
Insert washers into hoses.



Hand tighten couplings – hot to hot, cold to cold.



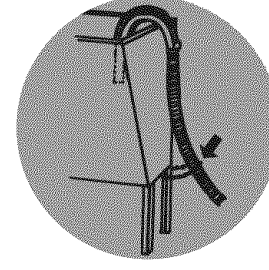
Turn another 1/4 rotation. Do not overtighten.



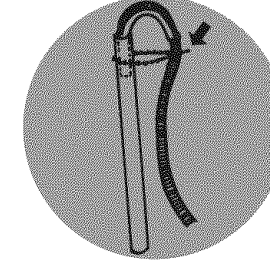
Turn on the water faucets. Check for leaks.

5

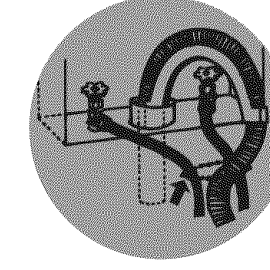
Secure the drain hose with beaded tie strap, in one of these ways:



laundry tub,



drainpipe (must be at least 39"[99 cm] high),



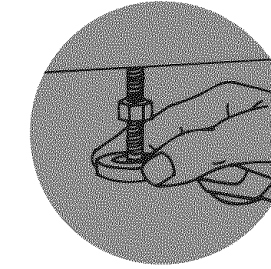
wall-mounted standpipe.

6

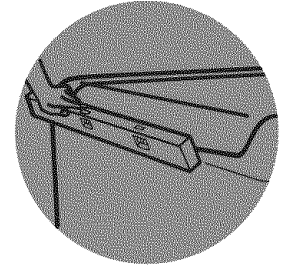
Move washer to its final location and level the washer.

IMPORTANT: Make firm contact with the floor and level washer to maintain balance and minimize noise and vibration.

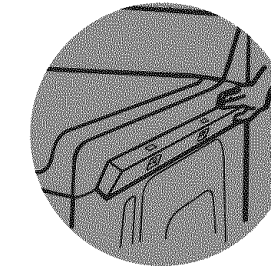
NOTE: Adjust the right front foot only. The other three feet have been preset at the factory.



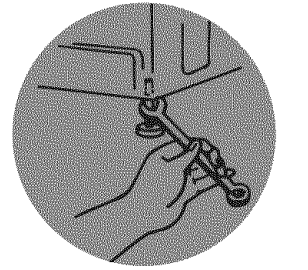
Push on the upper front panel to be sure that the washer is on the rear feet. Lower right front foot to floor. By hand, firmly rotate foot up to an additional 1 1/2 turns. Rock washer gently front to back, side to side and diagonally to check that all four feet are in firm contact with the floor.



Check levelness by placing level in crease between top of washer and cabinet.



Check levelness on both the front and side of the washer.

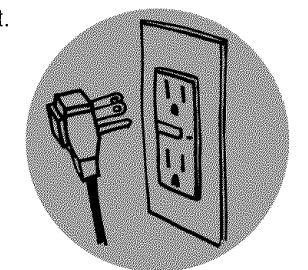


If level, use 3/8" or 14 mm open-end wrench to tighten locknut to washer base.

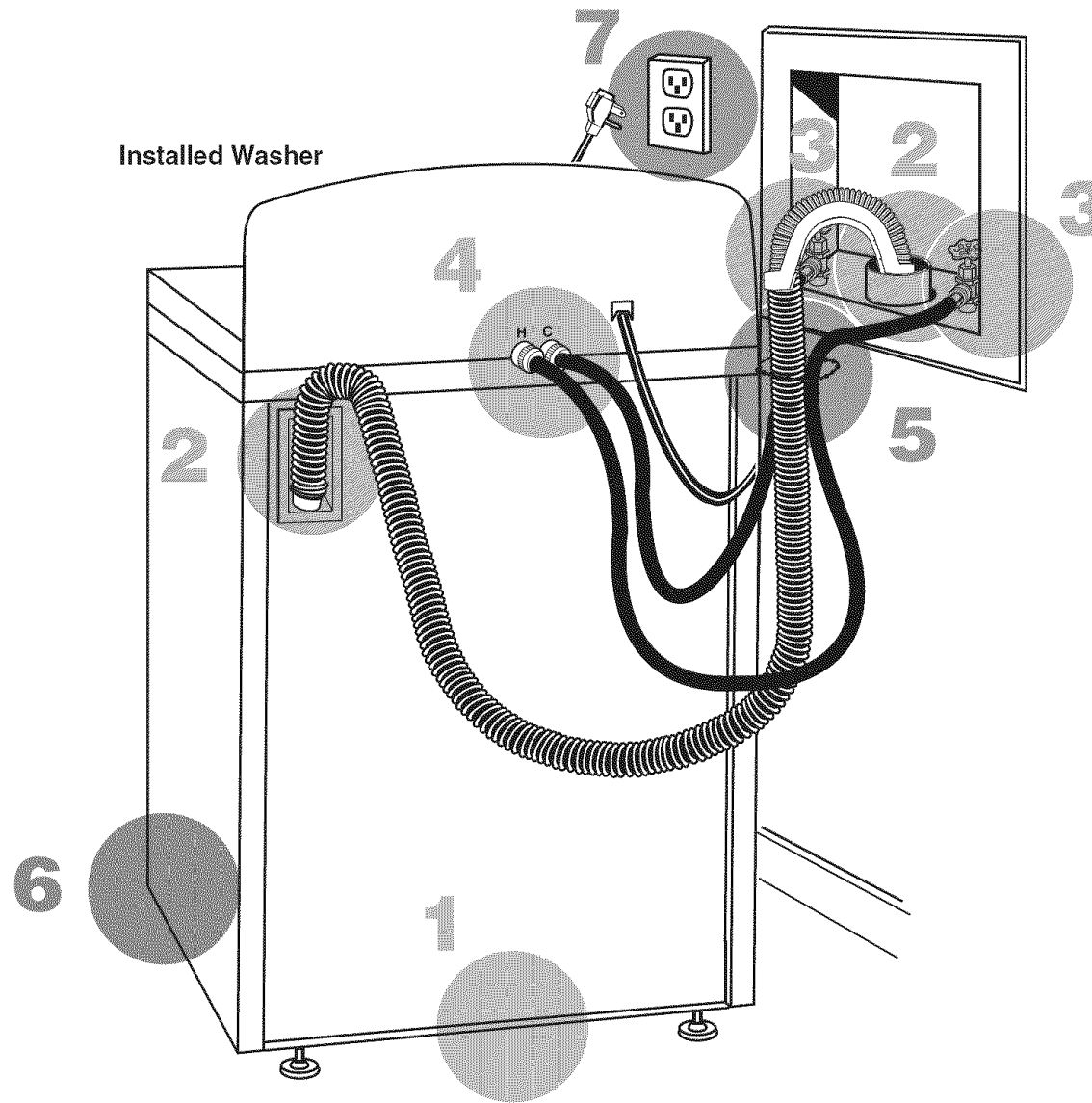
NOTE: If the washer is not level, refer to the Use and Care Guide for more detailed leveling information.

7

Plug into a grounded 3 prong outlet. Check for leaks around faucets, inlet hoses and drain hose.



Spanish and French on back.
Version en español en el reverso.
Version en français au verso.



INSTALACIÓN FÁCIL para el mejor desempeño de su lavadora

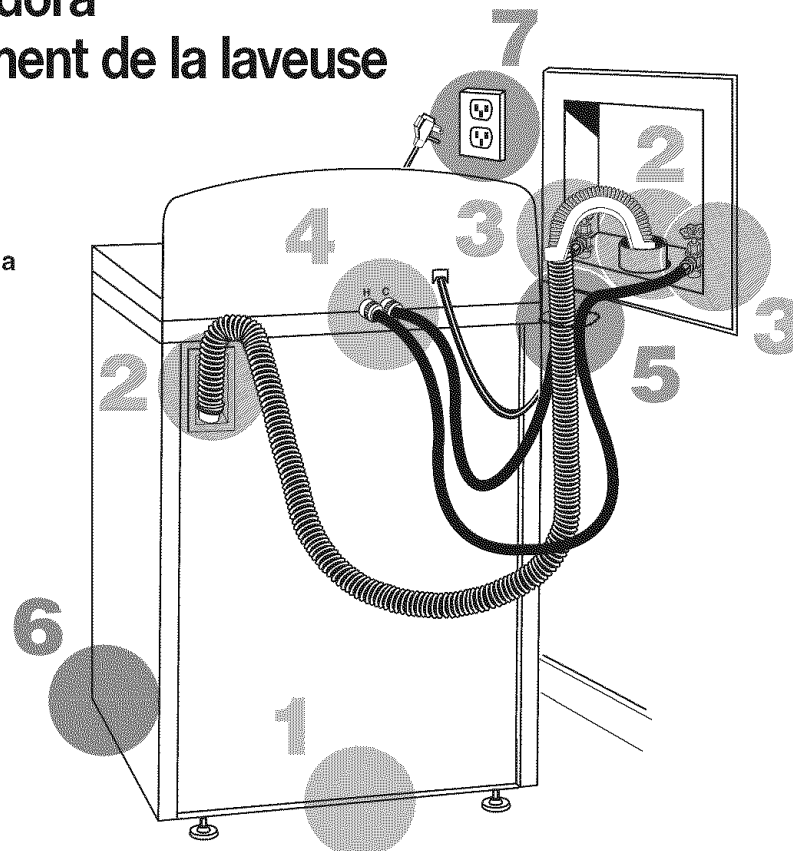
INSTALLATION FACILE – Conseils pour un meilleur rendement de la laveuse

Consulte el Manual de uso y cuidado para obtener instrucciones más detalladas.
Consultez le Guide d'utilisation et d'entretien pour des informations plus détaillées.

⚠ ADVERTENCIA
Peligro de Peso Excesivo
Use dos o más personas para mover e instalar la lavadora. No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.
⚠ AVERTISSEMENT
Risque du poids excessif
Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la laveuse. Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

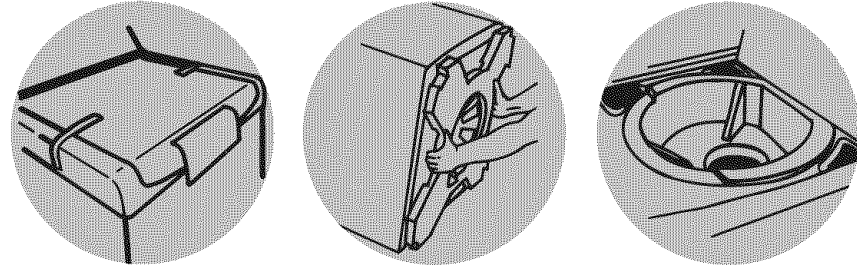
NOTA: Asegúrese de que la tapa esté pegada con cinta adhesiva antes de inclinar la lavadora.
REMARQUE : Vérifier que le couvercle est immobilisé avec du ruban adhésif avant de faire basculer la laveuse.

Lavadora instalada
Laveuse installée



1

Retire la base de embalaje de espuma y saque el anillo de embalaje.
Ôter la base d'expédition en mousse et retirer l'anneau de l'emballage.



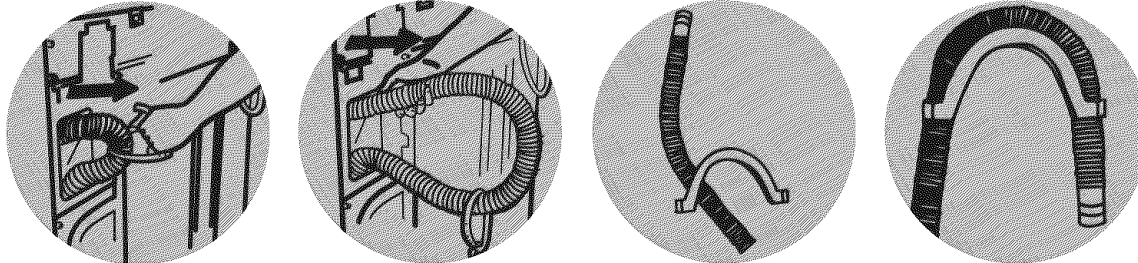
La tapa debe pegarse con cinta adhesiva en su lugar antes de mover la lavadora.
Le couvercle doit être immobilisé avec du ruban adhésif avant le déplacement de la laveuse.

Coloque la lavadora sobre su parte posterior y saque el anillo de embalaje de espuma.
Faire reposer la laveuse sur sa partie arrière et retirer la base d'expédition en mousse.

Ponga la lavadora en posición vertical. Saque la cinta adhesiva y la etiqueta de la tapa. Saque el anillo de embalaje de espuma de la tina de la lavadora.
Redresser la laveuse en position verticale. Ôter le ruban adhésif et l'étiquette du couvercle. Ôter l'anneau d'emballage en mousse de la cuve de la laveuse.

2

Quite la manguera de desagüe de la lavadora.
Libérer le tuyau d'évacuation fixé sur la laveuse.



Ubique la atadura para sacar la manguera de desagüe de la lavadora. Jale la manguera de desagüe fuera de la lavadora agarrando primero la atadura.
Localiser l'attache de fixation pour retirer le tuyau d'évacuation de la laveuse. Dégager complètement le tuyau de vidange de la laveuse en saisissant d'abord l'attache de fixation.

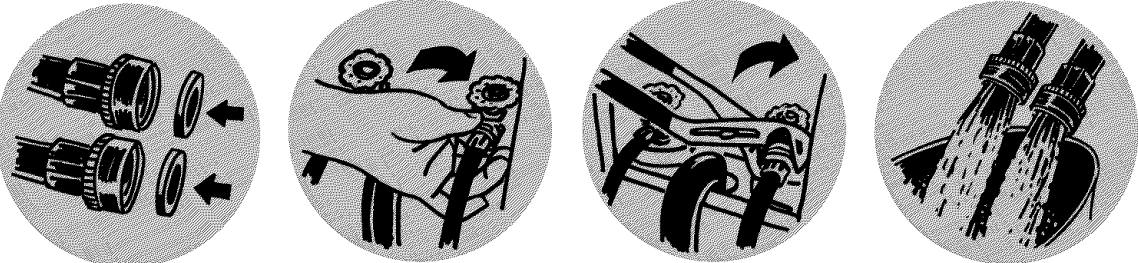
Jale la manguera de desagüe fuera de la lavadora, desde la parte superior de la manguera. Continúe jalando la manguera hasta que aparezca su extremo final.
Tirer sur le tuyau d'évacuation pour le sortir de la laveuse à partir de la partie supérieure du tuyau. Continuer à tirer sur le tuyau jusqu'à ce que l'extrémité se dégage.

Saque la manguera de la bolsa de partes. Haga pasar la manguera de desagüe dentro de un extremo del molde.
Extraire le support de tuyau d'évacuation du sachet de pièces. Faire passer le tuyau d'évacuation dans l'une des extrémités du support.

Doble la manguera sobre el molde y hágala pasar al otro extremo.
Plier le tuyau sur la partie supérieure du support et le faire passer dans l'autre extrémité.

3

Conecte las mangueras de entrada del agua a los grifos.
Connecter les tuyaux d'arrivée d'eau aux robinets.



Inserte las arandelas en las mangueras.
Introduire les rondelles dans les tuyaux.

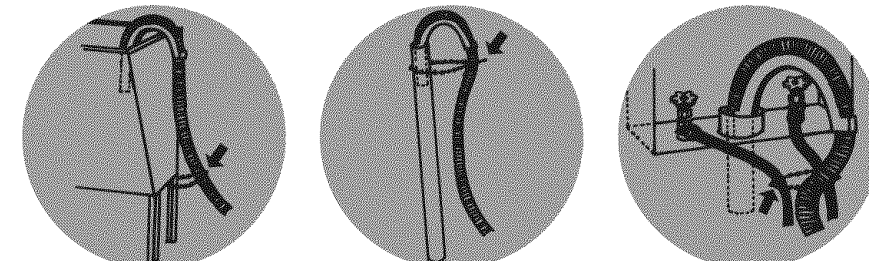
Apriete a mano los acoplamientos a los grifos.
Serrer à la main les raccords aux robinets.

Gire otros 1/2 de rotación. No apriete demasiado.
Tourner 1/2 de tour de plus. Ne pas serrer excessivement.

Haga correr el agua dentro de un balde para determinar cuál es la manguera de agua caliente y la de agua fría.
Faire couler de l'eau dans un seau pour identifier le tuyau d'eau chaude et le tuyau d'eau froide.

5

Asegure la manguera de desagüe con el fleje de atadura rebordeado, de una de las maneras siguientes:
Fixer le tuyau d'évacuation avec l'attache de fixation perlée, selon l'une des méthodes suivantes :



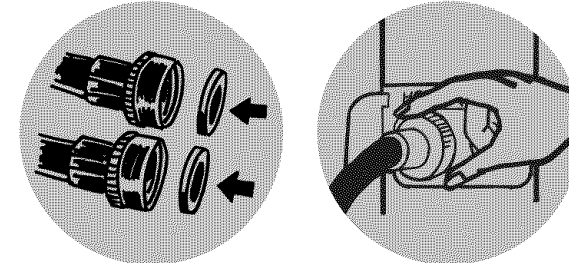
tina de lavadero, évier de buanderie,

tubo de desagüe (debe ser de por lo menos 39" [99 cm]),
tuyau de rejet à l'égoût (doit être à 39" [99 cm] minimum),

tubo vertical montado en la pared.
tuyau de rejet à l'égoût mural.

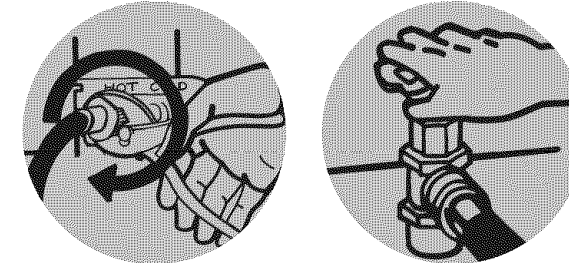
4

Conecte las mangueras de entrada a la lavadora.
Connecter les tuyaux d'arrivée d'eau à la laveuse.



Inserte las arandelas en las mangueras.
Introduire les rondelles dans les tuyaux.

Apriete a mano los acoplamientos – caliente con caliente, fría con fría.
Serrer les raccords à la main – chaud avec chaud, froid avec froid.



Gire otros 1/2 de rotación. No apriete demasiado.
Tourner 1/2 de tour de plus. Ne pas serrer excessivement.

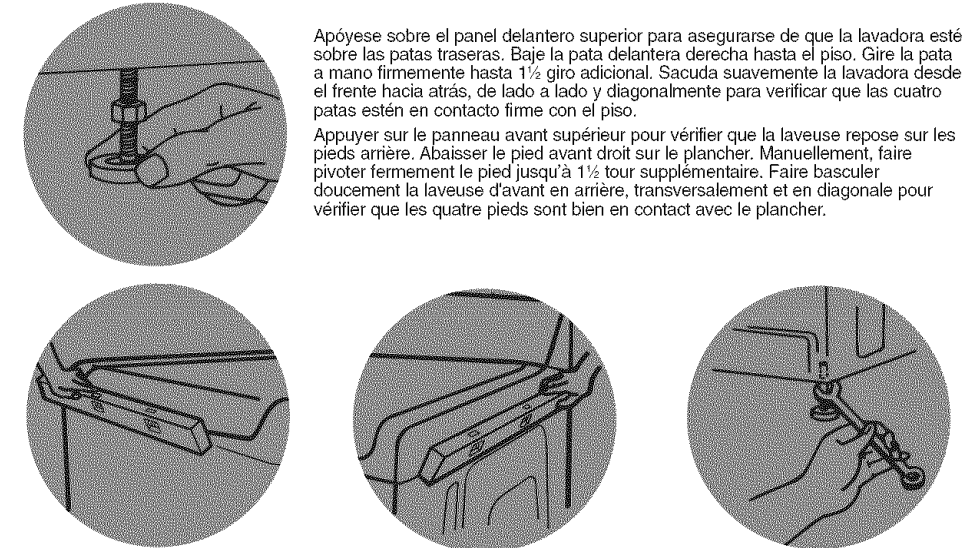
Abra los grifos de agua. Revise si hay fugas.
Ouvrir les robinets d'eau. Vérifier s'il y a des fuites.

6

Mueva la lavadora a su ubicación final y nivélela.
IMPORTANTE: Haga contacto firme con el piso y nivele la lavadora para mantener el equilibrio y reducir al mínimo el ruido y la vibración.
NOTA: Ajuste solamente la pata delantera derecha. Las otras tres patas fueron prefijadas en fábrica.

Déplacer la laveuse à son emplacement final et régler l'aplomb de la laveuse.
IMPORTANT : S'assurer que la laveuse est bien en contact avec le plancher et régler l'aplomb de la laveuse pour maintenir l'équilibre et minimiser le bruit et les vibrations.

REMARQUE : Ajuster le pied avant droit uniquement. Les trois autres pieds ont été pré-réglés à l'usine.



Verifique la nivelación colocando un nivel en la plegadura que está entre la parte superior de la lavadora y el gabinete.
Vérifier l'aplomb en plaçant un niveau dans la zone située entre la partie supérieure de la laveuse et la caisse.

Verifique la nivelación en el frente y el lado de la lavadora.
Vérifier l'aplomb à l'avant et sur les côtés de la laveuse.

Si está nivelada, use una llave abierta de 3/16" o 14 mm para apretar la contratuerca a la base de la lavadora.
Si elle est d'aplomb, utiliser une clé plate de 3/16" ou 14 mm pour serrer l'écrou de blocage à la base de la laveuse.

NOTA: Si la lavadora no está nivelada, consulte el Manual de uso y cuidado para obtener información más detallada acerca de la nivelación.

REMARQUE : Si la laveuse n'est pas d'aplomb, consulter le Guide d'utilisation et d'entretien pour des renseignements plus détaillés sur le réglage de l'aplomb.

⚠ ADVERTENCIA
Peligro de Choque Eléctrico
Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales. No quite el terminal de conexión a tierra. No use un adaptador. No use un cable eléctrico de extensión. No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.
⚠ AVERTISSEMENT
Risque de choc électrique
Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre. Ne pas enlever la broche de liaison à la terre. Ne pas utiliser un adaptateur. Ne pas utiliser un câble de rallonge. Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

7

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales. Verifique si hay fugas alrededor de los grifos, de las mangueras de entrada y de la manguera de desagüe.
Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre. Vérifier s'il y a des fuites autour des robinets, des tuyaux d'arrivée d'eau et du tuyau d'évacuation.

